Signature Not Verified
Digitally signed by VARVARA ZACHARAKI
Date: 2022.04.06 13:29:32 EEST
Reason: Signed PDF (embedded)
Location: Athens, Ethniko Typografio

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

6 Απριλίου 2022 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | Αρ. Φύλλου **70**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

1 **27.** Σύσταση Άμισθης Προξενικής Αρχής της Ελλάδας στην πόλη Ανδόρα λα Βέλια της Ανδόρας

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2 Έγκριση του Πρωτοκόλλου της Τέταρτης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Τουρκικής Επιτροπής Τουρισμού.

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 27 (1)

Σύσταση Άμισθης Προξενικής Αρχής της Ελλάδας στην πόλη Ανδόρα λα Βέλια της Ανδόρας.

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Την παράγραφο 3 του άρθρου 308 του ν.4781/2021 «Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις» (Α΄31).

2. Τη γνώμη της Πρεσβείας της Ελλάδας στη Μαδρίτη, όπως διατυπώθηκε στο υπό στοιχεία Α.Π. 1141/17.09.2021 έγγραφό της.

3. Το γεγονός ότι από την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

4. Την υπ΄αρ. 11/2022 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1
Σύσταση Άμισθου Προξενείου της Ελλάδας στην πόλη Ανδόρα λα Βέλια του Πριγκιπάτου της Ανδόρας

Συστήνεται Άμισθο Προξενείο της Ελλάδας με έδρα την πόλη Ανδόρα λα Βέλια (Andorra la Vella) του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και περιφέρεια αρμοδιότητας όλη την επικράτεια του Πριγκιπάτου.

Άρθρο 2
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Εξωτερικών αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα,17 Μαρτίου 2022

Η Πρόεδρος της Δημοκρατίας
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ο Υπουργός Εξωτερικών
ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. 0544/Μ.7489/ΑΣ 3499 (2)

Έγκριση του Πρωτοκόλλου της Τέταρτης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Τουρκικής Επιτροπής Τουρισμού.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ -
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - ΥΓΕΙΑΣ -
ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ -
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΝΗΣΙΩΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ -
ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Την Συμφωνία μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας για συνεργασία στον Τομέα του Τουρισμού, που υπογράφηκε στην Άγκυρα, στις 20 Ιανουαρίου 2000 και κυρώθηκε με τον ν. 2897/2001 (Α΄69).

2. Το άρθρο δεύτερο του ανωτέρω κυρωτικού νόμου, σύμφωνα με το οποίο τα Πρωτόκολλα-Πρακτικά τα οποία καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή του άρθρου 11 της Συμφωνίας εγκρίνονται με Κοινή Πράξη των κατά περίπτωση αρμόδιων Υπουργών.

3. Το άρθρο 90 του Κώδικα νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα (π.δ.63/2005, Α΄ 98), που διατηρήθηκε σε ισχύ με την παράγραφο 22 του άρθρου 119 του ν. 4622/2019 (Α΄133).

4. Το π.δ. 83/2019 «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών (Α΄ 121).

5. Το π.δ. 68/2021 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρώτριας Υπουργού και Υφυπουργών» (Α΄155).

6. Την υπό στοιχεία Π23ΥΦΥΠ-44431/5.8.2019 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εξωτερικών «Ανάθεση Αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εξωτερικών Κωνσταντίνο Φραγκογιάννη» (Β΄3135).

7. Το γεγονός ότι εκ της εφαρμογής των διατάξεων του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου ουδεμία δαπάνη προκαλείται σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

8. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο της Τέταρτης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Τουρκικής Επιτροπής Τουρισμού που υπογράφηκε στη Σμύρνη, στις 18 Νοεμβρίου 2021, το πρωτότυπο κείμενο του οποίου στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

PROTOCOL OF THE FOURTH SESSION OF THE GREEK-TURKISH JOINT COMMITTEE FOR TOURISM

In accordance with the provision of article 11 of the "Agreement on Cooperation in the Field of Tourism between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Turkey" signed in Ankara on 20th January 2000, the Fourth Session of the Greek-Turkish Joint Committee on Tourism was held in Izmir, on 18th of November 2021.

The Greek Delegation was headed by Mrs Vasiliki Loizou, Secretary General for Tourism Policy and Development, and the Turkish Delegation was headed by Mr. Nadir Alpaslan, Deputy Minister of Ministry of Culture and Tourism of Turkey.

The Session was held in a friendly atmosphere, the Heads of the two delegations exchanged brief information concerning the development of bilateral tourism cooperation and the needed actions and measures for the recovery of the sector in both countries from the effect of the Covid - 19 pandemic.

The members of the two Delegations are mentioned in Annex I of this Protocol. The two Delegations will, hereinafter, be referred to as "the Participants".

The agenda of the Session was adopted and is attached as Annex II of this Protocol.

1. Review of bilateral relations in the field of tourism cooperation since the last meeting

The Participants expressed their satisfaction about the progress achieved in their bilateral cooperation in the field of tourism, mentioning the Third Session of the Greek-Turkish Joint Tourism Committee Meeting and the 8th Greek-Turkish Forum on Tourism held in Athens, on 12th of October 2011, at Ministerial level, with the participation of representatives from the private sector.

The Participants updated each other about the organizational structure of their tourism administration and major legislative issues.

2. Discussion of the current Covid - 19 situations in both countries and relevant safety travel prerequisites

The Participants emphasized the importance of cooperation as neighboring countries, especially in the field of tourism, which was adversely affected during the pandemic period.

The Participants exchanged information concerning the current Covid - 19 situations in both countries and relevant safety travel prerequisites of their respective countries and agreed to support the mutual tourism flow and to provide to all interested tourism stakeholders the necessary information about the safety travel prerequisites in Greece and Turkey.

3. Sharing the experiences in certifying hotels and accommodation places by the Covid - 19 regulations

The Greek side presented the "Health First" certification for hotels and other accommodation establishments. The Turkish side presented its "Safe Tourism" certification program for hotels and other accommodation places.

The Participants discussed about the exchange of information and successful practices concerning the certification of the hotels and other accommodation facilities as well as any other administrative regulations related to the Covid - 19 pandemic.

4. Encouraging the bilateral relations of NGOs in tourism sector

The Participants agreed on encouraging the establishment of direct contact between the relevant institutions of Greece and Turkey in the field of tourism business (tour operators, travel agents, tourism associations and travel journalists), recommended the organization of study tours for journalists and tour operators and agreed to exchange information in the field of tourism marketing.

The Participants agreed to encourage their relevant organizations to explore possibilities to participate in tourism activities like specialized tourism fairs, tourism exhibitions, trade fairs, festivals, seminars, congresses and workshops, organized in their countries.

Turkish side invited Greek tourism professionals to participate in "Travel Turkey Izmir" tourism fair which will be held in Izmir 2-4 December 2021 and EMITT tourism fair which will be held in Istanbul, on 9-12 February 2022.

5. Cooperation in the framework of international tourism organizations

The Participants consider that the development of the cooperation between the competent Ministries of their countries in the framework of regional and international

tourism related organizations and formats like the UNWTO, OECD, BSEC, WTTC, among others, should be continued.

6. Discussion about the digital future of the tourism industry

The Participants endeavor to cooperate to facilitate tourism industry stakeholders in better implementing the digitalization innovations and processes in the sector.

7. Promotion and elaboration of joint tourist packages for emerging tourist markets

Taking into consideration that tourism is an effective tool for fostering economic development, both Participants will further encourage the activities of their tourism private sectors, concerning the promotion and elaboration of common products in the field of historical, natural and cultural heritage as a combined tourist package for long-haul destinations, especially major overseas markets like China, USA, Japan and India.

8. Investment opportunities in the field of tourism - incentives

The Participants will explore the opportunities of cooperation in the field of tourism investment and for this purpose they will inform each other about existing investment opportunities as well as the investment incentives applied in their countries in the field of tourism.

9. Improving the existing air and ferry lines connections between the two countries

With a view to intensifying the tourist flows between their respective countries, the Participants will explore the possibilities of cooperation on improving the existing air and ferry lines connections and infrastructure between the two countries.

10. Cooperation in the field of maritime and cruise tourism

The Participants agreed to further cooperating and sharing experience in the field of maritime and cruise tourism.

11. Place and date of the 5th meeting of the Greek-Turkish Joint Tourism Committee

Both Participants agreed to arrange the next meeting of the Joint Committee in Greece. The time and place will be decided later by mutual agreement of the Participants.

The Greek Side expressed its appreciation for the warm hospitality of the Turkish Side as well as for the results achieved during the 4th meeting of the Joint Tourism Committee.

Nothing in this Protocol is intended to give rise to rights or obligations under international law. In applying this Protocol, the Hellenic Republic shall respect the obligations arising from its membership to the European Union.

Signed in Izmir on the 18th of November 2021, in two originals, in the English language.

For the Ministry of Tourism of the Hellenic Republic	For the Ministry of Culture and Tourism of the Republic of Turkey
Vasiliki Loizou Secretary General for Tourism Policy and Development	Nadir Alpaslan Deputy Minister

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 11 της “Συμφωνίας για Συνεργασία στον τομέα του Τουρισμού μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας”, που υπεγράφη στην Άγκυρα στις 20 Ιανουαρίου 2000, η Τέταρτη Σύνοδος της Μικτής Ελληνο-Τουρκικής Επιτροπής Τουρισμού συγκλήθηκε στη Σμύρνη στις 18 Νοεμβρίου 2021.

Επικεφαλής της Ελληνικής Αντιπροσωπείας ήταν η Γενική Γραμματέας Τουριστικής Πολιτικής και Ανάπτυξης, κα Βασιλική Λοΐζου, και της Τουρκικής Αντιπροσωπείας ο Υφυπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού, κ. Nadir Alpaslan.

Η Σύνοδος διεξήχθη σε φιλική ατμόσφαιρα, οι επικεφαλής των δύο Αντιπροσωπειών αντάλλαξαν σύντομη ενημέρωση για την ανάπτυξη της διμερούς τουριστικής συνεργασίας και των απαιτούμενων ενεργειών και μέτρων, με σκοπό την ανάκαμψη του τουριστικού τομέα στις δύο χώρες από την πανδημία του Covid-19.

Τα Μέλη και των δυο Αντιπροσωπειών αναφέρονται στο Παράρτημα Ι αυτού του Πρωτοκόλλου. Οι δύο Αντιπροσωπείες θα αποκαλούνται εφεξής ως «Συμμετέχοντες».

Η Ημερήσια Διάταξη της Συνόδου υιοθετήθηκε και επισυνάπτεται στο παρόν ως Παράρτημα ΙΙ.

1. Ανασκόπηση των διμερών σχέσεων στον τομέα της τουριστικής συνεργασίας από την τελευταία συνάντηση

Οι Συμμετέχοντες εξέφρασαν την ικανοποίησή τους σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί στη διμερή συνεργασία τους στον τομέα του τουρισμού, αναφέροντας την Τρίτη Σύνοδο της Μικτής Ελληνο-Τουρκικής Επιτροπής Τουρισμού και το 8ο Ελληνο-Τουρκικό Φόρουμ για τον Τουρισμό που πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα, στις 12 Οκτωβρίου 2011, σε Υπουργικό επίπεδο, με τη συμμετοχή εκπροσώπων του ιδιωτικού τομέα.

Οι Συμμετέχοντες παρείχαν ο ένας στον άλλον επικαιροποιημένη πληροφόρηση σχετικά με την οργανωτική δομή της τουριστικής τους διοίκησης καθώς και για σημαντικά νομοθετικά ζητήματα.

2. Συζήτηση για την τρέχουσα κατάσταση και στις δύο χώρες σε σχέση με τον Covid-19 και σχετικές προϋποθέσεις για ασφαλή ταξίδια

Οι Συμμετέχοντες τόνισαν τη σπουδαιότητα της συνεργασίας τους, ως γειτονικών χωρών, ιδιαίτερα στον τομέα του τουρισμού που επηρεάστηκε αρνητικά κατά τη διάρκεια της πανδημίας.
Οι Συμμετέχοντες αντάλλαξαν πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση της πανδημίας Covid-19 στις χώρες τους και τις σχετικές προϋποθέσεις που προβλέπονται για ασφαλή ταξίδια στις χώρες τους και συμφώνησαν να υποστηρίξουν την αμοιβαία τουριστική ροή και να παράσχουν σε όλους τους ενδιαφερόμενους τουριστικούς φορείς την αναγκαία πληροφόρηση σχετικά με τις προϋποθέσεις ασφαλούς ταξιδιού στην Ελλάδα και την Τουρκία.

3. Ανταλλαγή εμπειριών στην πιστοποίηση ξενοδοχείων και καταλυμάτων σύμφωνα με τις ρυθμίσεις για τον Covid-19

Η ελληνική πλευρά παρουσίασε την πιστοποίηση «Health First» για ξενοδοχεία και λοιπά καταλύματα. Η τουρκική πλευρά παρουσίασε το πρόγραμμα πιστοποίησης «Safe Tourism» για ξενοδοχεία και άλλα καταλύματα.
Οι Συμμετέχοντες συζήτησαν για την ανταλλαγή πληροφοριών και επιτυχημένων πρακτικών αναφορικά με την πιστοποίηση των ξενοδοχείων και άλλων καταλυμάτων καθώς και κάθε άλλης διοικητικής ρύθμισης που σχετίζεται με την πανδημία του Covid-19.

4. Ενθάρρυνση των διμερών σχέσεων μεταξύ των ΜΚΟ του τουριστικού τομέα

Οι Συμμετέχοντες συμφώνησαν να ενθαρρύνουν τη δημιουργία απευθείας επαφών μεταξύ των σχετικών θεσμών της τουριστικής επιχειρηματικότητας (τουριστικοί πράκτορες, τουριστικά γραφεία, τουριστικές ενώσεις και ταξιδιωτικοί δημοσιογράφοι) στην Ελλάδα και στην Τουρκία, συνέστησαν τη διοργάνωση εκπαιδευτικών εκδρομών για δημοσιογράφους και τουριστικούς πράκτορες και συμφώνησαν να ανταλλάσσουν πληροφορίες στον τομέα του τουριστικού μάρκετινγκ.
Οι Συμμετέχοντες συμφώνησαν να ενθαρρύνουν τις σχετικές οργανώσεις τους να εξετάσουν τις πιθανότητες συμμετοχής σε τουριστικές δραστηριότητες, όπως σε ειδικευμένες εκθέσεις, τουριστικές εκθέσεις, εμπορικές εκθέσεις, φεστιβάλ, συνέδρια και σεμινάρια, που οργανώνονται στις χώρες τους.
Η τουρκική πλευρά προσκάλεσε τους Έλληνες επαγγελματίες του τουρισμού να συμμετάσχουν στην τουριστική έκθεση “Travel Turkey Izmir”, η οποία θα πραγματοποιηθεί στις 2-4 Δεκεμβρίου 2021 στην Σμύρνη και στην τουριστική έκθεση EMITT που θα πραγματοποιηθεί στην Κωνσταντινούπολη, στις 9-12 Φεβρουαρίου 2022.

5. Συνεργασία στο πλαίσιο των διεθνών οργανισμών τουρισμού

Οι Συμμετέχοντες εκτιμούν ότι η ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων Υπουργείων των χωρών τους στο πλαίσιο των περιφερειακών και διεθνών

οργανισμών και σχημάτων σχετικών με τον τουρισμό, όπως, μεταξύ άλλων, ΠΟΤ, ΟΟΣΑ, ΟΣΕΠ, ΠΣΤΤ, θα πρέπει να συνεχιστεί.

6. Συζήτηση για το ψηφιακό μέλλον της τουριστικής βιομηχανίας

Οι Συμμετέχοντες προσπαθούν να συνεργάζονται προκειμένου να διευκολύνουν τους παράγοντες της τουριστικής βιομηχανίας να εφαρμόζουν καλύτερα τις καινοτομίες και διαδικασίες ψηφιοποίησης του τομέα.

7. Προώθηση και επεξεργασία κοινών τουριστικών πακέτων για αναδυόμενες τουριστικές αγορές

Λαμβάνοντας υπ’ όψιν ότι ο τουρισμός αποτελεί ένα αποτελεσματικό εργαλείο για την ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης, οι Συμμετέχοντες θα ενθαρρύνουν περαιτέρω τις δραστηριότητες των ιδιωτικών τουριστικών τομέων τους, που αφορούν στην προώθηση και επεξεργασία κοινών προϊόντων στους τομείς της ιστορικής, φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς ως ένα συνδυασμένο τουριστικό πακέτο για μακρινούς προορισμούς, ειδικά για κύριες αγορές του εξωτερικού, όπως η Κίνα, οι Η.Π.Α., η Ιαπωνία και η Ινδία.

8. Επενδυτικές ευκαιρίες στον τομέα του τουρισμού – κίνητρα

Οι Συμμετέχοντες θα διερευνήσουν τις ευκαιρίες συνεργασίας στον τομέα των τουριστικών επενδύσεων και για τον σκοπό αυτό θα ενημερώνουν ο ένας τον άλλο για τις υφιστάμενες επενδυτικές ευκαιρίες καθώς και για τα επενδυτικά κίνητρα στον τομέα του τουρισμού που εφαρμόζονται στις χώρες τους.

9. Βελτίωση των υφιστάμενων αεροπορικών και ακτοπλοϊκών συνδέσεων μεταξύ των δύο χωρών

Με σκοπό την εντατικοποίηση των τουριστικών ροών μεταξύ των χωρών τους, οι Συμμετέχοντες θα διερευνήσουν τις δυνατότητες συνεργασίας για τη βελτίωση των υφιστάμενων αεροπορικών και ακτοπλοϊκών συνδέσεων και υποδομών μεταξύ των δύο χωρών.

10. Συνεργασία στον τομέα του θαλάσσιου τουρισμού και της κρουαζιέρας

Οι Συμμετέχοντες συμφώνησαν για την περαιτέρω συνεργασία και την ανταλλαγή εμπειριών στον τομέα του θαλάσσιου τουρισμού και της κρουαζιέρας.

11. Τόπος και Ημερομηνία της 5ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Τουρκικής Επιτροπής Τουρισμού

Και οι δύο Συμμετέχοντες συμφώνησαν η επόμενη συνάντηση της Μικτής Επιτροπής Τουρισμού να πραγματοποιηθεί στην Ελλάδα. Ο χρόνος και ο τόπος θα αποφασιστούν αργότερα με αμοιβαία συμφωνία των Συμμετεχόντων.

Η ελληνική πλευρά εξέφρασε την εκτίμησή της για τη θερμή φιλοξενία που της επιφυλάχθηκε από την τουρκική πλευρά καθώς επίσης και για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά την 4η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής Τουρισμού.

Κανένα στοιχείο του παρόντος Πρωτοκόλλου δεν προορίζεται να εγείρει δικαιώματα ή υποχρεώσεις βάσει του διεθνούς δικαίου. Κατά την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου, η Ελληνική Δημοκρατία θα σέβεται τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από την ιδιότητά της ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπεγράφη στη Σμύρνη στις 18 Νοεμβρίου 2021, σε δύο πρωτότυπα, στην αγγλική γλώσσα.

Για το Υπουργείο Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας	Για το Υπουργείο Πολιτισμού και Τουρισμού της Δημοκρατίας της Τουρκίας
Βασιλική Λοΐζου Γενική Γραμματέας Τουριστικής Πολιτικής και Ανάπτυξης	Nadir Alpaslan Υφυπουργός

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 17 Μαρτίου 2022

Οι Υπουργοί

Ανάπτυξης και Επενδύσεων	Υφυπουργός Εξωτερικών
ΣΠΥΡΙΔΩΝ-ΑΔΩΝΙΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ	**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΡΑΓΚΟΓΙΑΝΝΗΣ**
Υγείας	Υποδομών και Μεταφορών
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΛΕΥΡΗΣ	**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**
Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής	Τουρισμού
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΛΑΚΙΩΤΑΚΗΣ	**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΙΚΙΛΙΑΣ**

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32, Αθήνα
Τηλ. Κέντρο 210 5279000
Κείμενα προς δημοσίευση: webmaster.et@et.gr
0100070060422000 8